

Le Comité permanent de la Consommation et des Corporations se réunit aujourd'hui à 16 h 07, sous la présidence de André Harvey, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Mary Collins, André Harvey, Guy Ricard, Bill Rompkey.

*Membres suppléants présents:* Stan Darling remplace Lorne McCuish; John Parry remplace David Orlikow.

*Autre député présent:* Bill Domm.

*Aussi présente:* Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Monique Hébert, attachée de recherche.

*Comparait:* L'honorable Michel Côté, ministre de la Consommation et des Corporations.

Le Comité entreprend l'étude de son ordre de renvoi du jeudi 27 février 1986 relatif au budget des dépenses principal de 1986-1987.

Du consentement unanime, le président met en délibération les crédits 1, 5, 15 et 20 inscrits sous la rubrique CONSOMMATION et CORPORATIONS.

Le Ministre fait une déclaration et répond aux questions.

Sur motion de John Parry, il est convenu,—Que le document intitulé Notes pour une allocution sur le budget principal de 1986-87 prononcée par l'honorable Michel Côté, ministre de la Consommation et des Corporations figure en annexe aux Procès-verbaux et témoignages de ce jour (Voir Annexe «CORP-1»).

A 17 h 35, le Comité ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

The Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs met at 4:07 o'clock p.m., this day, the Chairman, André Harvey, presiding.

*Members of the Committee present:* Mary Collins, André Harvey, Guy Ricard, Bill Rompkey.

*Acting Members present:* Stan Darling for Lorne McCuish; John Parry for David Orlikow.

*Other Member present:* Bill Domm.

*In attendance:* From the Research Branch, Library of Parliament: Monique Hébert, Research Officer.

*Appearing:* The Honourable Michel Côté, Minister of Consumer and Corporate Affairs.

The Committee proceeded to consider its Order of Reference dated Thursday, February 27, 1986, concerning the Main Estimates for 1986-87.

By unanimous consent, the Chairman called Votes 1, 5, 15 and 20 under CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS.

The Minister made a statement and answered questions.

On motion of John Parry, it was agreed,—That the document entitled Notes for Remarks on the Main Estimates 1986-87 by the Honourable Michel Côté, Minister of Consumer and Corporate Affairs Canada, be printed as an appendix to today's Minutes of Proceedings and Evidence (*See Appendix «CORP-1»*).

At 5:35 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

*Le greffier du Comité*

Richard Chevrier

*Clerk of the Committee*